

EIROPAS PARLAMENTS

2004



2009

Budžeta komiteja

BUDG_PV(2006)1211_1

PROTOKOLS

sanāksmei, kas notika 2006. gada 11. decembrī no plkst. 17.00 līdz 21.00
STRASBŪRĀ

Sanāksmi atklāja pirmdien, 2006. gada 11. decembrī, plkst. 19.00 priekšsēdētāja *Janusz Lewandowski* vadībā.

1. **Darba kārtības pieņemšana** BUDG_OJ (2006)1211_1v01-00

Darba kārtību pieņēma.

2. **Priekšsēdētāja paziņojumi**
Priekšsēdētājs atsaucās uz *COBU News*

3. **Protokola apstiprināšana sanāksmei, kas notika:**
2006. gada 12. oktobrī

Lēmums: protokolu apstiprināja.

2007. GADA BUDŽETS

4. **2007. gada budžets: III iedaļa – Komisija**
Referents: *J. Elles* (EPP-ED)
- **Viedokļu apmaiņa**

Runātāji: *James Elles, Anne E. Jensen, Catherine Guy-Quint, Reimer Böge.*

Lēmums: Komiteja pirms balsojuma plenārsēdē apsprieda vairākus jautājumus, kas saistīti ar galīgo vienošanos par 2007. gada budžetu. Tos atspoguļos plenārsēdes balsojuma sarakstā un pirms tam arī nosūtīs politiskajām grupām.

ATZINUMS PAR TIESĪBU AKTIEM

5. **Finansiāls atbalsts Moldovai**

BUDG/6/41597

PA - PE382.417v01-00

Atzinumu sagatavoja: *Esko Seppänen* (GEU/NGL)

- Atzinuma projekta izskatīšana un pieņemšana

* 2006/0184(CNS) COM(2006)0579 - C6-0342/2006

Atbildīgā komiteja: INTA F - *Béla Glattfelder* (EPP-ED)

PE382.329 v01-00

Atzinumi: AFET, BUDG

Runātāji: *Esko Seppänen, Paulo Casaca, Herbert Bösch, S. Presa* (Komisija).

Lēmums: atzinuma projektu pieņēma ar 22 balsīm par, 0 pret un 1 deputātam atturoties.

Pieņemtie grozījumi: groz. Nr. 1 un groz. Nr. 2

Noraidītie grozījumi: 0

2006. GADA BUDŽETS

6. **2006. gada budžets – „Citas iedaļas”**

Referents: *Valdis Dombrovskis* (EPP-ED)

-Pārvietošanas pieprasījuma izskatīšana un pieņemšana: Parlaments C31/2006

Runātāji: *Valdis Dombrovskis, D. Kléhi* (EP grupas vārdā, Finanšu ĢD).

Lēmums: pārvietošanas pieprasījumu C31/2006 pieņēma.

7. **Zvejniecības partnerattiecību nolīgums starp Eiropas Kopienu un Gabonas Republiku**

BUDG/6/39577

AD - PE382.398v02-00

PE 382.464v01-00

2/6

PV\645153LV.doc

Atzinumu sagatavoja: *Helga Trüpel* (Zaļie/EFA)

- Atzinuma projekta izskatīšana un pieņemšana

* 2006/0156(CNS) COM(2006)0454 - C6-0303/2006

Atbildīgā komiteja: PECH F - *Stavros Arnautakis* (PES)

PE378.552 v01-00

Atzinumi: DEVE, BUDG

Lēmums: grozīto atzinuma projektu pieņēma ar 19 balsīm par un 0 pret.
Pieņemtie grozījumi: groz. Nr. 1, groz. Nr. 2 (pirmā daļa), groz.
Nr. 3.
Noraidītie grozījumi: groz. Nr. 2 (otrā daļa).

8. Dažādi jautājumi

9. Nākamās sanāksmes datums un vieta

Trešdien, 2007. gada 24. janvārī, no plkst. 15.00 līdz 18.30

Ceturtdien, 2007. gada 25. janvārī, no plkst. 9.00 līdz 12.30

Sanāksmi beidza plkst. 21.00.

**LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/
 ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU
 REGISTRŠ/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLĒTI ĪV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/
 LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

| |
|--|
| Mesa/Předsednictví/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*) |
| Janusz Lewandowski, Jan Mulder, Reimer Böge |
| Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter |
| Herbert Bösch, Simon Busuttill, Paulo Casaca, Gérard Deprez, Valdis Dombrovskis, Brigitte Douay, James Elles, Szabolcs Fazakas, Salvador Garriga Polledo, Dariusz Maciej Grabowski, Ingeborg Gräßle, Nathalie Griesbeck, Catherine Guy-Quint, Anne E. Jensen, Alain Lamassoure, Vladimir Maňka, Antonis Samaras, Esko Seppänen, Nina Škottová, László Surján, Kyösti Virrankoski |
| Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavadojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter |
| Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Peter Šťastný |

| |
|---|
| 178 (2) |
| |
| 183 (3) |
| |
| 46 (6) (Punto del orden del día/Bod pořadu jednání/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt) |
| |

| |
|---|
| Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer |
| |

| |
|---|
| <p>Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p> |
| |

| |
|---|
| <p>Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p> |
| |
| <p>Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p> |
| <p>S. Presa, R. Vandermosten, J. Brown, A. Broggi, C. Preising</p> |
| <p>Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimeilimet/Andra institutioner/organ</p> |
| |

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---------------------------------------|---------------------------------------|-----|---------------|------|--|-----------|--|---------|-------------------|---------|------------|-----|--|----|--|
| <p>Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat</p> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1"> <tr> <td>PPE-DE</td> <td>M. Pari, T. Subelack, S. Jędrzejewska</td> </tr> <tr> <td>PSE</td> <td>A. Gliubbizzi</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td></td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>P. Murto-Lehtinen</td> </tr> <tr> <td>IND/DEM</td> <td>P. Vaugier</td> </tr> <tr> <td>UEN</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table> | PPE-DE | M. Pari, T. Subelack, S. Jędrzejewska | PSE | A. Gliubbizzi | ALDE | | Verts/ALE | | GUE/NGL | P. Murto-Lehtinen | IND/DEM | P. Vaugier | UEN | | NI | |
| PPE-DE | M. Pari, T. Subelack, S. Jędrzejewska | | | | | | | | | | | | | | | |
| PSE | A. Gliubbizzi | | | | | | | | | | | | | | | |
| ALDE | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Verts/ALE | | | | | | | | | | | | | | | | |
| GUE/NGL | P. Murto-Lehtinen | | | | | | | | | | | | | | | |
| IND/DEM | P. Vaugier | | | | | | | | | | | | | | | |
| UEN | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NI | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | |
|--|---|
| Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinet tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/Urząd preśdnyka/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli | |
| | |
| Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretærs/Peasekretæri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġenerālsekretæra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Fõitkåri hivatal/Kabinet tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária geralneho tajomníka/Urząd generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli | |
| | |
| Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ġeneråldirektoråts/Generalinis direktoratas/Fõigazgatósåg/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Ġeneråline riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pååosasto/Generaldirektorat | |
| DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS | A. Vitrey, A. De Feo L. Bauer, O. Gajda-Lüpke, D. Klethi |
| Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkõ/Råttstjånsten | |
| A. Baas | |
| Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariåts/Komiteto sekretoriatas/A bizottsåg titkársåga/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesekretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristõ/Utskottssekretariatet | |
| S. Coolegem, R. Wester, U. Bux, MC. Bernard, M. Strasser, I. Vollbracht, B. Grzebieluch | |
| Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθõς/Assistant/Assistente/Pålìgs/Padējējas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten | |
| P. Ohman | |

- * (P) = Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Predsed/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viçi 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/V arapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputåts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jåsen/Ledamot
- (F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselõ/Ufficjal/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjånsteman